

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 54 (1936)
Heft: 52

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 3. März
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 3 mars
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 52

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. O. — Insertionspreise: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 52

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zolltarif vom 8. Juni 1921. — Tarif d'usage du 8 juin 1921. — Tariffa doganale d'uso, dell' 8 giugno 1921.
Leipziger Mustermesse. — Foire d'échantillons de Leipzig.
Eistand: Zolltarif.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 11. November 1935 wurde der Aufruf des folgenden vermissten Namensschuldbriefes bewilligt: Fr. 34,000, datiert vom 31. Mai 1917, lastend auf folgenden an der Zürichstrasse in Dübendorf (Zürich) gelegenen Objekten: Wohnhaus mit Keller, Assek. Nr. 521, 8 Aren 26 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Städtli, die unausgeschiedene Hälfte von 150 m² Zufahrtsstrasse daselbst, im ersten Rang, lautend auf Geschwister Magdalena Schlumpf-Bonaldi und Johann Bonaldi, Architekt, bzw. die politische Gemeinde Dübendorf, Gläubigerin: Schweizerische Volksbank Uster, am 4. Januar 1917 abbezahlt und der Schuldnerin ausgehändigt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde kraftlos erklärt werden.

(W 90³)

Uster, den 2. Dezember 1935.

Das Bezirksgericht.

La Pretura di Locarno in relazione ad odierno suo decreto, sopra istanza dell' avente diritto, come in atti, diffida lo sconosciuto possessore delle 24 azioni della Unione di Banche Svizzere, Locarno, da nominali fr. 500 con le relative cedole dividendo n. 4 e seguenti, n° 102276/95, n° 139597, n° 146675/77, a volerle produrre alla Pretura stessa entro il marzo 1936, sotto comminatoria dell' ammortizzazione, come agli art. 849/854 C. O. (W 90³)

Locarno, 28 febbraio 1936.

Per la Pretura:

D. Degiorgi, ass.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Annoncen- und Reklamegeschäft usw. — 1936. 27. Februar. Unter der Firma **Genossenschaft Reco Zürich** hat sich mit Sitz in Zürich am 26. Februar 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Herausgabe von Zeitungen, der Betrieb des Annoncen- und Reklamegeschäftes, sowie die Verwertung von Reklame-Ideen. Die Genossenschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen, solche in irgendwelcher Art fördern und finanzieren. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Als Mitglieder der Genossenschaft können handlungsfähige physische Personen beiderlei Geschlechts, wie auch juristische Personen auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss der Generalversammlung aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 zu zeichnen und bar einzuzahlen und sich ferner zur aktiven Mitarbeit am Geschäftsbetrieb zu verpflichten. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, wird von der Generalversammlung bestimmt. Die Abtretung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung der Generalversammlung. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Übertragung hat sich um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben und zur aktiven Mitarbeit am Geschäftsbetriebe zu verpflichten, sofern er nicht schon Mitglied der Genossenschaft ist. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt, solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, auf mindestens vierteljährliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres (30. Juni) erfolgen. Der Vorstand kann den Austritt jedoch auch jederzeit genehmigen, ohne vorherige Kündigung. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod und Ausschluss. Dem auscheidenden Genossenschafter werden seine Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres innert sechs Monaten vom Tage des Aus-

scheidens an gerechnet zurückbezahlt. Damit erlischt jeder weitere Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Entschädigung des Vorstandes wird von der Generalversammlung festgesetzt. Die letztere beschliesst auch über die Verwendung des erzielten Reingewinnes, wobei die Verteilung pro rata auf die Anteilscheine erfolgt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der Vorstand von 1—3 Mitgliedern. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit Heinrich Siegfried-Meile, Buchdrucker, von und in Zürich. Geschäftslokal: Höggerstrasse 51, in Zürich 10 (bei « Siegfried & Co. »).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Schuhmassgeschäft. — 1936. 27. Februar. Die Firma **Rudolf Liniger**, Schuhmassgeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 141 vom 16. Juni 1919, Seite 1037), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Werner Liniger, Schuhmassgeschäft »; in Bern.

Inhaber der Firma **Werner Liniger**, Schuhmassgeschäft, in Bern, ist **Werner Liniger, Rudolfs, von Wohlen (Bern)**, in Bern. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Rudolf Liniger ». Schuhmassgeschäft. Speichergasse 3.

Zigarren; Tabak. — 28. Februar. Inhaber der Firma **Walter Kistler**, in Bern, ist **Walter Kistler**, von Hasle-Rüegsau, in Bern. Handel in Zigarren und Tabak. Spitalgasse 25.

Eisenwaren, Werkzeuge usw. — 28. Februar. Die Liquidation der Firma **Otto Zaugg Aktiengesellschaft in Liq.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2926), ist durchgeführt; die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Liegenschaftshandel. — 28. Februar. Die Firma **Adolf Riesen**, Liegenschaftshandel, in Gassel, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 134 vom 6. Oktober 1932, Seite 2348), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gelöscht.

Comestibles, Obst, Gemüse usw. — 28. Februar. Firma **Domenico Pioli**, in Bern, Comestibles, Obst, Gemüse und Süßfrüchte (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1934, Seite 470). Der Inhaber **Domenico Pioli**, italienischer Staatsangehöriger, Kaufmann, in Bern, hat mit seiner Ehefrau **Camilla geb. Martinelli**, daselbst, durch Ehevertrag vom 17. Januar 1936 Gütertrennung und eine Ehesteuer vereinbart.

28. Februar. **Kantonbank von Bern**, mit Hauptsitz in Bern und diversen Zweigniederlassungen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1935, Seite 866). Der Bankrat hat an **Otto Gasser**, von Langnau (Bern), wohnhaft in Worb, Kollektivprokura erteilt in dem Sinne, dass seine Unterschrift in Verbindung mit derjenigen eines der übrigen Zeichnungsberechtigten die Bank rechtsgültig verpflichtet.

28. Februar. Die **Aktiengesellschaft für Radiopublikationen**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1934, Seite 3099), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1936 ihre Statuten teilweise abgeändert. Die bisher publizierten Tatsachen erfahren dadurch folgende Abänderungen: Das Aktienkapital von bisher Fr. 25,000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien von je Fr. 500 um den Betrag von Fr. 25,000 erhöht. Es beträgt jetzt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von je Fr. 500. Dem Verwaltungsrat gehören zurzeit an: Dr. Rudolf Lüdi, von Heimiswil, Direktor, in Bern, als Präsident (bisher); Hermann Gwalter, Ingenieur, von und in Zürich, als Vizepräsident (neu); Dr. Kurt Schenker, von Aarau, Direktor, in Bern, als Delegierter (bisher); als Mitglieder: Hans Lauterburg, Fürsprecher, von und in Bern (bisher Vizepräsident); Dr. Jakob Job, von Birmensdorf, Direktor, in Zürich (neu); Alfred Glogg, von Horgen, Redaktor, in Zürich (neu). Namens der Gesellschaft zeichnen der Delegierte mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates oder der Präsident und der Vizepräsident kollektiv. Die Unterschrift von Hans Lauterburg ist erloschen.

Uhren, Bijouterien. — 29. Februar. Die Firma **August Lehmann**, Uhren und Bijouterien, in Bern (S. H. A. B. Nr. 189 vom 17. August 1931 Seite 1790), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

29. Februar. Aus dem Vorstand der **Union der Invaliden in Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1935, Seite 2054), sind **Johann Friedrich Scholl**, Vizepräsident, und **Albert Hugi**, Kassier, ausgeschieden; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Hauptversammlung und Vorstandssitzung vom 26. und 29. Januar 1936 wurden neu gewählt: als Vizepräsident: **Samuel Schwab**, von Kerzers, Hausierer; als II. Sekretär: **Fritz Bühlmann**, von Worb, Stricker; als II. Kassier und Einziger: **Jakob Haari**, von Lenk i. S., Schneidermeister; alle in Bern. Der bisherige I. Sekretär **Conrad Keller** ist nunmehr auch I. Kassier. Namens des Vereins zeichnen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit Sekretär oder Kassier oder deren Stellvertreter.

Bureau Interlaken

Hotel und Kurhaus. — 28. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Henri Wirz**, auf Breitlauenenalp, Gemeinde Gsteigwiler, ist **Heinrich Wirz**, von Sissach, auf Breitlauenen. Betrieb des Hotel und Kurhaus Breitlauenen. Hotel. — 29. Februar. Die Einzelfirma **Ferdinand Hofer**, Betrieb des Hotel Bären, in Ringgenberg (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1935, Seite 221), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Februar. **Darlehenskasse Bönigen**, mit Sitz in Bönigen (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1934, Seite 2646). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 1. Februar 1936 sind aus dem Vorstand ausgeschieden der Präsident **Otto Zeller** und der Beisitzer **Alfred Mühlmann**; die Unterschrift des **Otto Zeller** ist erloschen. An Stelle der Genannten sind neu in den Vorstand gewählt worden: als Präsident: **Gottlieb Mielch**, Wirt, und als Beisitzer: **Ernst Herzog**, Schlosser, beide von und in Bönigen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Gasthof. — 29. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Burgener**, in Brienzwiler, ist **Fritz Burgener**, von Grindelwald, in Brienzwiler. Betrieb des Gasthof zum Bären.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Baumwollzwirnerie. — 1936. 29. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schneider & Benz**, Baumwollzwirnerie, in Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 187 vom 11. August 1928, Seite 1571), Gesellschafter: **Josef Schneider** und **Heinrich Benz**, hat sich infolge Ausscheidens des **Josef Schneider** aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma **Hch. Benz & Co.**

Heinrich Benz und **Josef Ruoss**, beide von Schübelbach, in Buttkon-Schübelbach, haben unter der Firma **Hch. Benz & Co.**, in Schübelbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1936 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Schneider & Benz**. Die Firma wird vertreten durch die alleinige Unterschrift des Gesellschafters **Heinrich Benz**. Baumwollzwirnerie. Bettneu-Schübelbach.

Sägerei, Mosterei, Maschinen usw. — 29. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Bucheli**, in Goldau (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1925, Seite 1964), Gesellschafter: **Gottfried** und **Josef Bucheli**, Sägerei, Holzhandlung, Mosterei, Kiesgrube, Handel in Maschinen aller Art, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven aus dem Geschäftsbetriebe Sägerei, Holzhandlung, Handel in Maschinen aller Art sind auf die neue Firma **Gottfried Bucheli**, in Goldau, diejenigen der Mosterei und Kiesgrube auf die Firma **Josef Bucheli**, in Goldau, übergegangen.

Sägerei, Holz, Maschinen. — 29. Februar. Inhaber der Firma **Gottfried Bucheli**, in Goldau, ist **Gottfried Bucheli**, von Malters (Luzern), in Goldau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven des Geschäftsbetriebes Sägerei, Holzhandlung und Handel in Maschinen aller Art der erloschenen Firma **Gebrüder Bucheli**. Sägerei, Holzhandlung, Handel in Maschinen aller Art, Knochennühle. Schwyzerstrasse.

Mosterei, Kiesgrube. — 29. Februar. Inhaber der Firma **Josef Bucheli**, in Goldau, ist **Josef Bucheli**, von Malters (Luzern), in Goldau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven des Geschäftsbetriebes Mosterei und Kiesgrube der erloschenen Firma **Gebrüder Bucheli**. Mosterei und Kiesgrube. Rigistrasse.

29. Februar. Die Firma **Lena Fischlin**, Maschinenstrickerei, Woll- & Baumwollwarenhandlung, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1917, Seite 522), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Schreinerei. — 1936. 26. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Kaspar Blättler & Sohn**, mechanische Schreinerei, mit Sitz in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1927, Seite 126, und Nr. 56 vom 8. März 1933, Seite 566), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma **Walter Blättler**, Bau- & Möbelschreinerei, in Hergiswil.

Inhaber der Firma **Walter Blättler**, Bau- & Möbelschreinerei, in Hergiswil, ist **Walter Blättler-Willi**, von und in Hergiswil. Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau **Barbara geb. Willi** durch Ehevertrag vom 14. Februar 1933 Gütertrennung vereinbart. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft **Kaspar Blättler & Sohn**. Bau- und Möbelschreinerei.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Modes. — 1936. 28 février. La raison **Laure Bécholey**, modes, à Bulle (F. o. s. du e. du 3 juillet 1931, n° 151, page 1460), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau de Châtel-St-Denis

28 février. La Société de Laiterie de Grattavache, société coopérative qui a son siège à Grattavaché (F. o. s. du e. du 19 mai 1930, n° 115, page 1058), a, dans sa séance du 22 janvier dernier, renouvelé entièrement son comité comme suit: Ont été nommés membres du comité de direction: **Pierre Roullier**, feu François, originaire de Soimmentier; **Joseph Savary**, feu Auguste, originaire de Sâles (Gruyère), tous deux agriculteurs, à Grattavache; **Jules Vial**, fils d'Alexandre, agriculteur, de et à Le Crêt; **Joseph Geinoz**, feu Emile, originaire d'Emncy, et **François Currat**, feu Philippe, originaire de Le Crêt, également agriculteurs, domiciliés à Grattavache. Dans sa séance du 2 février suivant, le comité de direction s'est composé comme suit: **Joseph Savary**, prénommé, a été désigné comme président; **Pierre Roullier**, prénommé, a été désigné comme vice-président; **François Currat** et **Joseph Geinoz** sont membres du comité. **Jules Vial**, prénommé, a été désigné comme secrétaire de la société. La signature de l'ancien président **Jean Grivet** et celle de l'ancien secrétaire **Pierre Esseiva** sont éteintes et radiées. Les anciens membres **Amédée Vial**, **Alphonse Gachet** et **Auguste Perrin** ne faisant plus partie du comité sont également radiés. Le président et le secrétaire engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective.

Bureau de Fribourg

Chauffages centraux, etc. — 29 février. Le chef de la maison **Raymond Ayer**, à Fribourg, est **Raymond Ayer**, fils d'Henri, originaire de Romont, à Fribourg. Chauffages centraux et installations sanitaires. Ruelle du Lycée n° 1.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1936. 27. Februar. **Schreinerel und Parkettfabrik Solothurn A. G. (Menuiserie et Parquetterie de Soleure S. A.)**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1935, Seite 1183). Die Unterschriftsberechtigung des Geschäftsführers **Hans Mürner** ist erloschen.

Mercurie, diverse Bedarfsartikel usw. — 28. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Hans Gilgen**, in Solothurn, ist **Hans Gilgen**, Johann's sel., von Rüeggisberg (Bern), in Solothurn. Handel mit Mercurie, Bonnetterie, Quineallerie, chemisch-technischen Produkten und Neuheiten sowie mit Bedarfsartikeln aller Art en gros. Zuehlwilerstrasse 11.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Seiden- und Wollstoffe. — 1936. 17. Februar. Die Firma **Malinsky**, Handel mit Seiden- und Wollstoffen und Modeartikeln, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2984), ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma **Malinsky Aktiengesellschaft**.

Unter der Firma **Malinsky Aktiengesellschaft** besteht auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1936, auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Uebernahme und Fortführung des bisher unter der Firma **Malinsky** betriebenen Geschäftes: Handel in Seidenwaren und Samten aller Art, Wollstoffen und verwandten Artikeln, in St. Gallen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 75,000; es zerfällt in 75 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Uebernahmevertrages und der Uebernahmebilanz per 3. Februar 1936 (letztere ergebend an Aktiven Fr. 88,291.75 und an Passiven Fr. 73,059.65) von der bisherigen Firma **Malinsky** deren Geschäft in Aktiven und Passiven. Der Uebernahmepreis von Fr. 15,000 wird beglichen durch Ueberlassung an Zahlungsstatt von 15 Stück voll liberierten Aktien der Gesellschaft an Frau Taube Malinsky, in St. Gallen, Inhaberin der bisherigen Firma **Malinsky**. 5 Stück Aktien erhalten 3 bisherige Gläubiger der Firma **Malinsky** zur Verrechnung ihrer entsprechenden Guthaben bei der genannten Firma. Soweit der jährliche Reingewinn 4 % übersteigt, fällt er zu gleichen Teilen an Frau Taube Malinsky, Berta Fride-Malinsky und Frau Ben Ami-Malinsky, alle drei in St. Gallen, zur Verwendung gemäss § 28 der Gesellschaftsstatuten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien, ausgenommen der Geschäftsführer, welcher einzeln zeichnet. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: **Emil Keller**, Kaufmann, von und in Winterthur, Präsident; **Ben Ami**, Handelsfrau, ohne Staatszugehörigkeit, in St. Gallen, Geschäftsführer, und **Berta Fride-Malinsky**, Angestellte, von Hofstetten (Zürich), in St. Gallen. Geschäftslokal: Kugelgasse 16.

26. Februar. Unter der Firma **BESPA, Berufs- und Sportkleiderfabrik A.-G.** hat sich mit Sitz in Gossau auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihre Statuten datieren vom 14./22. Februar 1936. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel in Sport-, Berufs- und Arbeiterkleidern und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag, Verzeichnis und Bilanz vom 14. Februar 1936 von **Friedrich Guggenheim**, Kaufmann, in Luzern, Waren, Mobilien und Debitoren im Werte von Fr. 56,000 und Fr. 22,528.05 Passiven (Kreditoren). Der Aktivenüberschuss von Fr. 33,471.95 bildet den Uebernahmepreis und wird beglichen durch Ueberlassung an Zahlungsstatt von 300 voll liberierten Aktien der Gesellschaft zu je Fr. 100 an den Verkäufer und Zahlung des Restes in bar. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 80,000 es zerfällt in 50 Aktien zu Fr. 1000 und in 300 Aktien zu Fr. 100; alle auf den Namen lautend. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Amtsblatt des Kantons St. Gallen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: **Friedrich Guggenheim**, Kaufmann, von Lengnau (Aargau), in Luzern, Präsident; **Alice Guggenheim-Guggenheim**, Hausfrau, von Lengnau (Aargau), in Luzern, und **Walter Stöckli**, Kaufmann, von Birri, Gemeinde Aristau (Aargau), in Gossau (St. Gallen). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident einzeln; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Hirschenstrasse (Textilwerk 1).

Rauhwaren, Briefmarken. — 27. Februar. Inhaber der Firma **Schefer-Tobler**, in St. Gallen, ist **Ernst Schefer-Tobler**, von Teufen, in St. Gallen. Rauchwarengeschäft, Handel in Briefmarken; Speisergasse 43.

Fremdenverkehr. — 27. Februar. Inhaber der Firma **Ernst Göggel**, in Rorschach, ist **Ernst Karl Göggel**, von Deutschland, in Rorschach. Die Firma erteilt Prokura an **Josef Heinze**, von Oesterreich, in Dornbirn. Reklamabureau für Fremdenverkehr; Tellstrasse 27.

27. Februar. Inhaber der Firma **Karl Oppliger**, in St. Gallen, ist **Karl Oppliger**, von Sigriswil (Bern), in St. Gallen. Baugeschäft; St. Jakobstrasse 56a.

27. Februar. **Strumpf- und Wirkwaren-Fabrik A.-G. (Fabrique de Bas et de Sous-Vêtements S. A.) (Hosiery and Underwear Mills Ltd.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1935, Seite 1350). Der Präsident des Verwaltungsrates **John Giger** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Februar. **Käserelgenossenschaft Oberhub, Unterhub & Thaa**, Genossenschaft, mit Sitz in Niederhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 60 vom 14. März 1931, Seite 551). **Jakob Koch**, Aktuar, ist aus dem Vorstände ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt **Jakob Klaus**, Landwirt, von und in Niederhelfenschwil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Wirtschaft, Handlung. — 27. Februar. Die Firma **Bortolino Apostoli**, Wirtschaft und Handlung, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 239 vom 13. Oktober 1930, Seite 2086), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Februar. Die Firma **Julius Forrer, Sägerei & Holzhandlung**, in Unterwasser (Alt St. Johann) (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1923, Seite 1692), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Uhren, Bijouterie. — 27. Februar. Die Firma **Blunk**, Handel in Uhren und Bijouterie, Reparaturen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1933, Seite 2954), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Gartenbau, Wegbeläge. — 27. Februar. Die Firma **Klaus Kronberger**, Gartenbau und Wegbeläge, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1934, Seite 1812), ist infolge Konkurses erloschen.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Februar 1936
Première quinzaine février 1936 — Prima quindicina di febbraio 1936

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
56178 — 56251

- Nr. 56178. 1. Februar 1936, 10 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Stahlrohrmöbel. — **Embru-Werke A. G.**, Rüti (Zürich, Schweiz).
- Nr. 56179. 1. Februar 1936, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verkaufsständer zum Aufstellen von Dosen und Flaschen jeder Art und jeder Grösse. — **A. Trüb & Cie.**, Graphische Werkstätten, Aarau (Schweiz).
- Nr. 56180. 1. Februar 1936, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Packungen für Konditorei-Artikel (Schaffhauserungen). — **Firma Reber-Schaffhauserungen**, Konditorei & Café, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 56181. 1. Februar 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Metallaschenbecher mit Zündholzbehälter für Verwendung von Rollen wie auch für schwedische Zündhölzer. — **Gebr. Säuberli Aktiengesellschaft**, Zigarrenfabrik, Teufenthal (Aargau, Schweiz).
- Nr. 56182. 1. Februar 1936, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schleifapparat. — **Robert Rotach**, Luzern (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 56183. 1. Februar 1936, 19 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth**, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 56184. 3. Februar 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2491 Muster. — Buntgewobene Baumwolltücher. — **A.-G. A. & R. Moos**, Weisslingen (Schweiz).
- Nr. 56185. 3. Februar 1936, 18 Uhr. — Offen. — 17 Muster. — Stickereien. — **Willy Zürcher**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 56186. 3. Februar 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verkaufspackung für Etiketten und Gummiringe. — **Richard Kabrhel**, Pfungstadt (Hessen, Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — *Priorität: Deutschland, 24. Dezember 1935.*
- Nr. 56187. 3. Februar 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verkaufsumhüllung für Einmachpapier. — **Richard Kabrhel**, Pfungstadt (Hessen, Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Nr. 56188. 4. Februar 1936, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sitzmöbel. — **Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann)**, Horgen (Schweiz).
- Nr. 56189. 4. Februar 1936, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Strichzieher für Maler. — **Rud. Steeb**, Malermeister, Kandersteg (Schweiz).
- Nr. 56190. 4. Februar 1936, 11 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Wegweiser (« Zum Bahnhof »). — **Arthur Surber**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 56191. 4. Februar 1936, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trettlager-Achse für Fahrräder. — **Z. Blumer**, Metallwaren, Kempten-Wetzikon (Schweiz).
- Nr. 56192. 4 février 1936, 16 1/2 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Sac de dames transformable en sac de marché. — **Charles Jacques Ferrari**, Evillard s. Biene (Suisse).
- Nr. 56193. 4. Februar 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchhaltungs-Journalbogen. — **A.-G. Providentia**, Bern (Schweiz).
- Nr. 56194. 4. Februar 1936, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kästchen zum Auffangen von Schutt bei Deckendurchbrüchen in bewohnten Räumen. — **Gottlieb Kugler**, Krenzligen (Schweiz).
- Nr. 56195. 4. Februar 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Aufzeichnen künstlicher Augenbrauen. — **Anna Studer**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 56196. 5. Februar 1936, 4 Uhr. — Offen. — 39 Muster. — Handgewobene Möbel- und Dekorationsstoffe. — **Aktiengesellschaft für Handweberei**, Ober-Arth (Schweiz).
- Nr. 56197. 5. Februar 1936, 7 Uhr. — Versiegelt. — 24 Muster. — Geleimte Baumwollbänder für Packzwecke. — **Gebrüder van Spyk**, Bandfabrik, Herznach (Schweiz).
- Nr. 56198. 4. Februar 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Führungsflossen für Skier zur Erzielung einer besseren Führung. — **Max Schnell**, Arosa (Schweiz).
- Nr. 56199. 5. Februar 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gelenkhebe-Scharnier. — **Emil Gubler**, Ing., Zürich (Schweiz).
- Nr. 56200. 5. Februar 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kanneinsatz mit Deckel. — **J. Marbet & Cie.**, Aluminiumwarenfabrik, Gunzgen (Schweiz).
- Nr. 56201. 5. Februar 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Damenstrümpfe. — **Rössner & Co.**, Strumpfweberei, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 56202. 5. Februar 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hängematte. — **Berta Kohler**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 56203. 5. Februar 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sitzmöbel. — **Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann)**, Horgen (Schweiz).
- Nr. 56204. 5. Februar 1936, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Arbeitshandschuhe. — **Jos. Grünfelder**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 56205. 5 février 1936, 18 h. — Ouvert. — 10 modèles. — Boîtes de montres. — **Huguenin Frères & Cie. Société Anonyme, Fabrique Niel**, Le Locle (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Nr. 56206. 5. Februar 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Sessel. — **T. Walser & Cie.**, Mech. Schreinerei & Rolladenfabrik, Erschwil (Schweiz).
- Nr. 56207. 5. Februar 1936, 18 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stielbefestigung für Schaufeln, Gabeln und dergl. Werkzeuge. — **Willi Knecht**, Wil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 56208. 6 février 1936, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Etuis pour montre-bracelet. — **Vulle & Cie.**, Etuis & Cartonnages, Fribourg (Suisse).
- Nr. 56209. 6. Februar 1936, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schliessbrille. — **Max Kim**, Dipl. Optiker, Zürich (Schweiz). Vertreter: W. Rossel Zürich.
- Nr. 56210. 6. Februar 1936, 16 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Bestickte Krawatten und bestickte Krawattenstoffe. — **Karl E. Kurz**, Bühler (Appenzell, Schweiz).
- Nr. 56211. 6. Februar 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Drechslerartikel (Nähservice). — **Heinrich Müller**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Nr. 56212. 6. Februar 1936, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Fensterfeststeller. — **Jos. Häusler**, Olten (Schweiz).
- Nr. 56213. 7. Februar 1936, 14 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Getreidesammelnadel. — **Gottfried Spring**, Wagner, Zollikofen (Schweiz).
- Nr. 56214. 4 février 1936, 14 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte d'emballage. — **Dr. Hans Voelmy**, Bâle (Suisse).
- Nr. 56215. 4. Februar 1936, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlüssel mit Instrument. — **Stephan Saner**, Mechaniker, Lugano-Viganella (Schweiz).
- Nr. 56216. 4. Februar 1936, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Gestrickte Mieder. — **Eskimo A.-G.**, Spezialgeschäft für Handarbeiten und Wolle, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 56217. 5. Februar 1936, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rahmen für Möbel. — **Walter Frey**, Innenarchitekt, Basel (Schweiz).
- Nr. 56218. 5. Februar 1936, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bett ohne Bettladenseiten. — **Walter Frey**, Innenarchitekt, Basel (Schweiz).
- Nr. 56219. 6. Februar 1936, 22 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeitungsmappe. — **Emil Nagel**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 56220. 7. Februar 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Directoirehosen. — **Strumpf- und Wirkwaren-Fabrik A. G.**, Rheineck (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 56221. 7. Februar 1936, 18 1/4 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Oberlichtfenster-Verschlussstücke. — **Schloss- & Beschlägefabrik A. G.**, Kleintützel (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 56222. 8. Februar 1936, 10 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufstellständer für Drehstifte. — **Otto Rabus**, Papeterie en gros, Bern (Schweiz).
- Nr. 56223. 8. Februar 1936, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Windel-einlagen. — **Wilhelm Troeber**, Bassersdorf (Schweiz).
- Nr. 56224. 8. Februar 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zur Verschönerung der Vögel. — **Walter Aebi**, Gärtner, Meilen (Schweiz).
- Nr. 56225. 8. Februar 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kunstdünger-Kugel. — **Alfred Veith**, Seifen- und Chem. Fabrik, Zürich (Schweiz).
- Nr. 56226. 10. Februar 1936, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — In einen Tisch umwandelbarer Teppichklopfständer. — **Hermann Arnold**, Schlossermeister, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 56227. 10 février 1936, 11 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Chalet. — **Marcel Maurice Steinegger**, Berne (Suisse).
- Nr. 56228. 10. Februar 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sitzmöbel. — **Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann)**, Horgen (Schweiz).
- Nr. 56229. 10. Februar 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Buchhaltungsformular für Abschlusstechnik. — **Gustav Eduard Ascher**, Dipl. Handelslehrer, Zugerberg (Schweiz).
- Nr. 56230. 10. Februar 1936, 20 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Reklamefiguren. — **Brütsch & Co.**, Nähmaschinen, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 56231. 10 février 1936, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Agenda. — **S. A. Sonor**, Genève (Suisse).
- Nr. 56232. 10. Februar 1936, 20 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blechkanne. — **Stewa A.-G.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 56233. 11 février 1936, 10 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Boîtes à cigares. — **Fritz Glarner**, artiste-peintre, Zurich (Suisse).
- Nr. 56234. 11. Februar 1936, 10 1/2 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Damen-Handtaschen. — **Max Nagler**, Wien (Österreich). Vertreter: Rud. Hunziker, Bern. — *Priorität: Österreich, 31. Januar 1936.*
- Nr. 56235. 11. Februar 1936, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Damentaschenfutter. — **Arthur Kahn**, Lederwarenfabrik, Küssnacht a. Rigi (Schweiz).
- Nr. 56236. 11. Februar 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung von Stumpen. — **Suter & Simon**, Cigarrenfabrik, Niederhallwil (Aargau, Schweiz).
- Nr. 56237. 12. Februar 1936, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ski- und Bergschuh. — **Johann Weber**, Schuhmacher, Kitzbühel (Tirol, Österreich). Vertreter: Gebrüder Weiss, St. Margrethen. — *Priorität: Österreich, 29. Oktober 1935.*
- Nr. 56238. 3. Februar 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Einwickelpapier. — **Hans Müller**, Konditor, Zürich (Schweiz).
- Nr. 56239. 11. Februar 1936, 19 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bank. — **Walter Bötschi**, Möbelschreiner, Friltschen b. Märwil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 56240. 12. Februar 1936, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Velo-Anhängergewagen. — **E. Plüss**, Velofabrik, Baden (Schweiz).
- Nr. 56241. 12. Februar 1936, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Photo-Etuis. — **Adolf Mauch**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 56242. 12 février 1936, 18 1/2 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre. — **Hans Wilsdorf**, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 56243. 12. Februar 1936, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Waschtische. — **Bamberger, Lerol & Co.**, Zürich, Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 56244. 12. Februar 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 9 Muster. — Gewebe aus Baumwolle und aus Leinen. — **Meyer-Mayor & Cie.**, Neu St. Johann (Schweiz).
- Nr. 56245. 12. Februar 1936, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Garnhaspel. — **Franz Keller**, Schreiner, Döttingen (Schweiz).
- Nr. 56246. 13. Februar 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Konditorei-Waren. — **Johann Büchel**, Confiserie, Basel (Schweiz).
- Nr. 56247. 13. Februar 1936, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Innere Fenster-Abschlussstäbe für Fahrzeuge. — **E. Frech-Hoch**, Carrosserie-Werke, Sissach (Schweiz).
- Nr. 56248. 13 février 1936, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Clé en fonte malléable pour écrous. — **Max Schmidt & Cie.**, quincaillerie, Lausanne (Suisse).

- Nr. 56249. 13. Februar 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Knäuelhalter für von Hand und Maschinen gestrickte Garne. — Viktor Senn-Hottinger, Kaiserstuhl (Aargau, Schweiz).
 Nr. 56250. 13. Februar 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Knäuelhalter für von Hand und Maschinen gestrickte Garne. — Viktor Senn-Hottinger, Kaiserstuhl (Aargau, Schweiz).
 Nr. 56251. 14. Februar 1936, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Deckel zu Bodenwisch-Dosen. — Alfred Trachsel, Bern (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

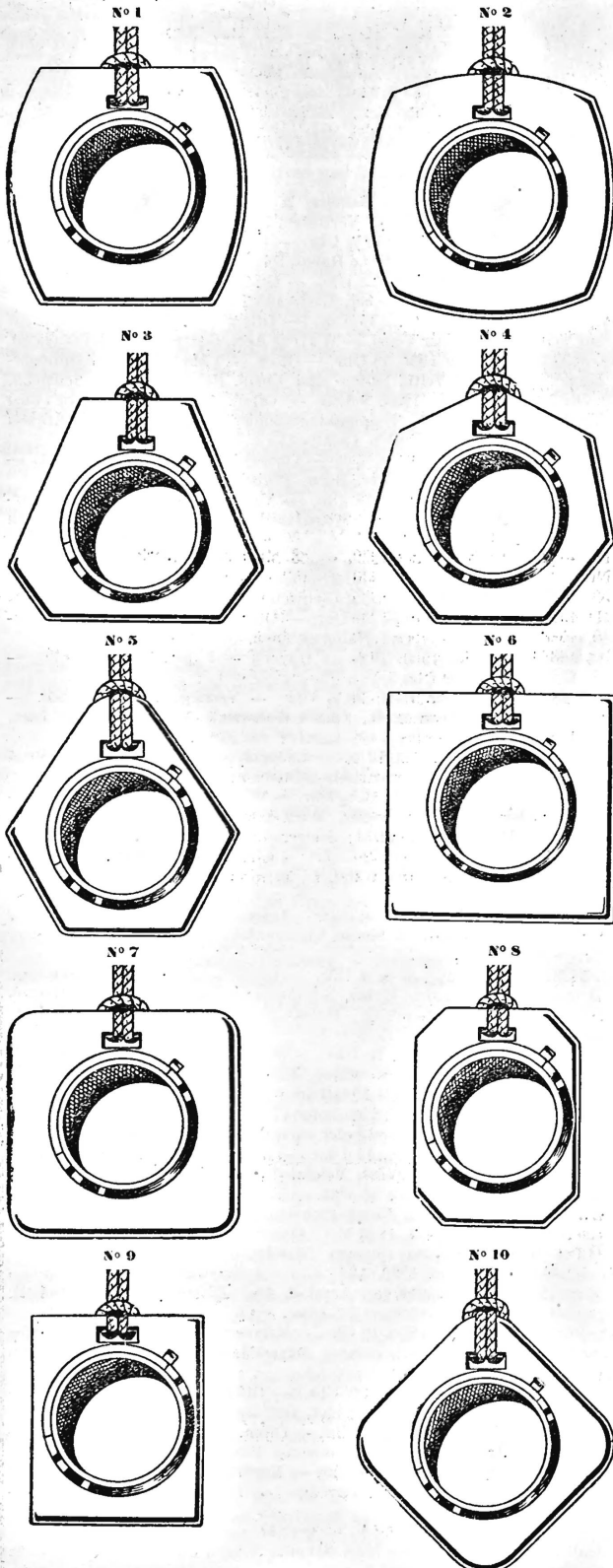
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

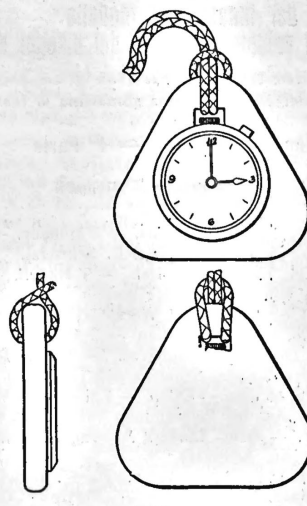
(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 56205. 5 février 1936, 18 h. — Ouvert. — 10 modèles. — Boîtes de montres. — Huguenin Frères & Cie. Société Anonyme, Fabrique Niel, Le Locle (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.



- Nr. 56242. 12 février 1936, 18½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre. — Hans Wilsdorf, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

N° 10



III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 53186. 19. Juli 1934, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ueberstülpstülpe für elektrische Leitungsrohre. — Max Brenneisen, Konstrukteur, Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 30. Januar 1936 zugunsten von Emmy Brenneisen-Trachsel, Bern (Schweiz); registriert den 7. Februar 1936.
 Nr. 54190. 19. Januar 1935, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Isolierendstülpe für elektrische Leitungsrohre. — Max Brenneisen, Konstrukteur, Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 30. Januar 1936 zugunsten von Emmy Brenneisen-Trachsel, Bern (Schweiz); registriert den 7. Februar 1936.
 Nr. 54201. 22. Januar 1935, 9¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Endstülpe für elektrische Leitungsrohre. — Max Brenneisen, Konstrukteur, Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 30. Januar 1936 zugunsten von Emmy Brenneisen-Trachsel, Bern (Schweiz); registriert den 7. Februar 1936.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 38560. 21. Januar 1926, 20 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Dampfzugsvorrichtung. — Gebrüder Huonder, Disentis (Schweiz); registriert den 11. Februar 1936.
 Nr. 38607. 22. janvier 1926, 20 h. — (III^e période 1936/1941). — 2 dessins (sur 3). — Habillage de bouteille, carte d'adresse et étiquette. — Mont d'Or S. A., Sion (Suisse); enregistrement du 10 février 1936.
 Nr. 38771. 1^{er} mars 1926, 18¼ h. — (III^e période 1936/1941). — 2 modèles. — Mouvements de montres. — Record-Dreadnought Watch Co. S. A., Tramelan (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne; enregistrement du 11 février 1936.
 Nr. 38798. 8. März 1926, 12 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Glasfläschchen mit Metallgewinde. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz); registriert den 11. Februar 1936.
 Nr. 47189. 20. janvier 1931, 17 h. — (II^e période 1936/1941). — 18 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs, en toutes grandeurs et tous métaux. — Universo S. A. Société générale des Fabriques d'Aiguilles, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 10 février 1936.
 Nr. 47239. 29. Januar 1931, 9 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 2 Modelle. — Fuss-Stützen. — Elisabeth Frel, Zürich (Schweiz); registriert den 10. Februar 1936.
 Nr. 47242. 29. Januar 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Dachgauben. — Robert Grossenbacher, Neuhausen (Schweiz); registriert den 10. Februar 1936.
 Nr. 47249. 30. Januar 1931, 18 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Giesskanne. — Egloff & Co. Aktiengesellschaft, Niederrohrdorf (Schweiz); registriert den 11. Februar 1936.
 Nr. 47252. 31. Januar 1931, 9 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 4 Modelle. — Vorrichtungen zur Behandlung und Pflege abnormer Füsse. — Elisabeth Frel, Zürich (Schweiz); registriert den 10. Februar 1936.
 Nr. 47280. 5. Februar 1931, 18¾ Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 2 Modelle (von 3). — Pfannenriemel; Waschbürste; Fassbürste. — Johann Hablitzel, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 11. Februar 1936.
 Nr. 47365. 23. février 1931, 18 h. — (II^e période 1936/1941). — 4 modèles. — Vêtements et insigne. — Association du Bon Secours ancien, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wursterberger ei-devant E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 11 février 1936.
 Nr. 47612. 31. mars 1931, 18 h. — (II^e période 1936/1941). — 6 modèles. — Batteries de robinets-mélangeurs de bains, de toilettes etc. — Similor S. A., Carouge (Genève, Suisse). Mandataires: Imer & de Wursterberger ei-devant E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 11 février 1936.
 Nr. 48357. 6. Oktober 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Rasierklingen. — David Harold Ward, Grappenhall b. Warrington (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 17. Februar 1936.
 Nr. 48508. 31. Oktober 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 2 Modelle. — Collier-Endverschluss; Metallschnur. — Léo David, Zürich (Schweiz); registriert den 17. Februar 1936.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 32215.	2. Februar 1921. — 3 Modelle. — Garteneinfassungsplatten und Sockel für dieselben.	Nr. 46832.	7. November 1930. — 2 Modelle. — Stempelsortiments zur Protokollierung und Anfertigung von Situationsplänen von Verkehrsunfällen.
Nr. 32217.	2. Februar 1921. — 1 Muster. — Buchhaltungsheft für den Haus- und Grundbesitzer.	Nr. 46833.	8. November 1930. — 80 Muster. — Stickereien.
Nr. 32218.	3. Februar 1921. — 2 Muster. — Prospekte.	Nr. 46834.	8. November 1930. — 13 Muster. — Stickereien.
Nr. 32228.	8. Februar 1921. — 2 Modelle. — Gleitschutzstollen für Last-Automobile mit Zwillingsbereifung.	Nr. 46836.	8 novembre 1930. — 1 modèle. — Ceinture hygiénique.
Nr. 32229.	3. Februar 1921. — 1 Modell. — Stangensehere.	Nr. 46837.	8 novembre 1930. — 1 modèle. — Ceinture hygiénique.
Nr. 32253.	7. Februar 1921. — 1 Modell. — Apparat zum Befestigen der Kunstwaben am Wabenrahmen mittelst elektrischem Strom.	Nr. 46838.	8. November 1930. — 1 Muster. — Etui.
Nr. 38234.	4. November 1925. — 8 Muster. — Umschlagpapiere.	Nr. 46839.	10. November 1930. — 1 Modell. — Gewehr.
Nr. 38242.	3. November 1925. — 1 Muster. — Teepacking.	Nr. 46841.	7 novembre 1930. — 1 modèle. — Montre.
Nr. 38243.	5. November 1925. — 1 Modell. — Handwebapparat.	Nr. 46843.	10. November 1930. — 1 Modell. — Benzinzerstäuber.
Nr. 38244.	5. November 1925. — 2 Modelle. — Orientierungstafeln.	Nr. 46845.	10. November 1930. — 227 Muster. — Maschinenstickereien.
Nr. 38249.	5 novembre 1925. — 2 modèles. — Calibres de montres.	Nr. 46846.	10. November 1930. — 68 Muster. — Weisse und buntgewebene Taschentücher.
Nr. 38252.	5 novembre 1925. — 1 modèle. — Mouvement électrique pour gramophone.	Nr. 46847.	11 novembre 1930. — 1 modèle. — Cendrier pour fumeurs.
Nr. 38257.	6. November 1925. — 1 Muster. — Verpackung für Feueranzünder.	Nr. 46848.	11. November 1930. — 4 Muster. — Papiersäcke mit Reklamefeldern.
Nr. 38260.	7 novembre 1925. — 4 modèles. — Pavillons pour machines parlantes.	Nr. 46849.	11 novembre 1930. — 1 dessin. — Formulaire pour mesures d'habillement.
Nr. 38261.	7 novembre 1925. — 1 modèle. — Pavillon pour machines parlantes.	Nr. 46850.	11 novembre 1930. — 1 modèle. — Culotte hygiénique périodique.
Nr. 38262.	7 novembre 1925. — 1 modèle. — Pavillon pour machines parlantes.	Nr. 46851.	11 novembre 1930. — 1 modèle. — Appareil à fermer les portes automatiquement.
Nr. 38263.	7 novembre 1925. — 1 modèle. — Bras acoustique pour machines parlantes.	Nr. 46853.	11. November 1930. — 57 Muster. — Stickereien.
Nr. 38279.	11. November 1925. — 7 Modelle. — Uhrenkaliber.	Nr. 46854.	11. November 1930. — 1 Modell. — Aufziehvorrichtung für Taschen- und Weckeruhren.
Nr. 38282.	10. November 1925. — 1 Modell. — Fliegenfänger.	Nr. 46857.	4. November 1930. — 12 Muster. — Spielkarten.
Nr. 38288.	4. November 1925. — 1 Modell. — Skibindung.	Nr. 46859.	8. November 1930. — 1 Modell. — Aufbewahrungshülle mit Fenster.
Nr. 38301.	9. November 1925. — 4 Modelle. — Verstellbare Ständer zum Ausstellen von Waren.	Nr. 46860.	11 novembre 1930. — 3 modèles. — Pastilles pour chaussures, donnant la direction aux piétons.
Nr. 38302.	13. November 1925. — 1 Muster. — Schreibunterlage für den Unterricht in ornamentaler Schrift.	Nr. 46861.	11 novembre 1930. — 1 modèle. — Mouvement de montre.
Nr. 46799.	1. November 1930. — 1 Modell. — Autohauben-Windschutz-Vorrichtung.	Nr. 46864.	12 novembre 1930. — 1 modèle. — Mouvement de montre Roskopf.
Nr. 46800.	1. November 1930. — 7 Muster. — Plattstichgewebe.	Nr. 46865.	12. November 1930. — 255 Muster. — Stickereien.
Nr. 46801.	1. November 1930. — 2 Modelle. — Backsteine.	Nr. 46866.	12 novembre 1930. — 1 modèle. — Couche-culotte.
Nr. 46802.	3 novembre 1930. — 1 modèle. — Réceptif destiné à la cuisson et à la conservation de viandes.	Nr. 46868.	13 novembre 1930. — 1 modèle. — Crochets pour fixer les bracelets cuir aux anses de montres.
Nr. 46804.	3. November 1930. — 1 Modell. — Sensenbefestigungsring.	Nr. 46869.	13. November 1930. — 265 Muster. — Stickereien.
Nr. 46807.	3. November 1930. — 12 Muster. — Mechanische Stickereien.	Nr. 46870.	14. November 1930. — 132 Muster. — Stickereien.
Nr. 46808.	4. November 1930. — 6 Muster. — Prospekte.	Nr. 46871.	14. November 1930. — 6 Modelle. — Einmaleinszahlenlamellen.
Nr. 46810.	4. November 1930. — 13 Muster. — Stickereien.	Nr. 46873.	14. November 1930. — 413 Muster. — Stickereien.
Nr. 46811.	4. November 1930. — 1 Modell. — Stubenwagen.	Nr. 46874.	10. November 1930. — 1 Modell. — Sägeblatt.
Nr. 46812.	4. November 1930. — 31 Muster. — Bänder.	Nr. 46875.	10 novembre 1930. — 1 modèle. — Support à crampon, adaptable à un montant d'échelles.
Nr. 46813.	4. November 1930. — 1 Muster. — Terminkalender.	Nr. 46876.	14. November 1930. — 580 Muster. — Maschinenstickereien.
Nr. 46815.	4. November 1930. — 71 Muster. — Stickereien.	Nr. 46877.	15. November 1930. — 88 Muster. — Stickereien.
Nr. 46816.	5. November 1930. — 43 Muster. — Schiffilmaschinenstickereien auf Baumwollstoffe.	Nr. 46878.	15. November 1930. — 158 Muster. — Stickereien.
Nr. 46817.	5. November 1930. — 2 Muster. — Phantasiegewebe.	Nr. 46879.	15 novembre 1930. — 3 modèles. — Couverts de pots à lait.
Nr. 46818.	5. November 1930. — 15 Muster. — Stickereien.	Nr. 46880.	15 novembre 1930. — 4 dessins. — Affiches et prospectus.
Nr. 46820.	3. November 1930. — 2 Muster. — Fahnen.	Nr. 46882.	1. November 1930. — 1 Modell. — Pelerine.
Nr. 46823.	6. November 1930. — 1 Modell. — Schälldämpfer.	Nr. 46883.	5. November 1930. — 1 Modell. — Aufmachung für bestickte Schlafzimmer-Garnitur.
Nr. 46825.	7. November 1930. — 1 Modell. — Ski.	Nr. 46885.	14 novembre 1930. — 2 modèles. — Dispositifs de blocage d'écrans.
Nr. 46827.	6. November 1930. — 1 Modell. — Kegelspiel.	Nr. 46904.	14. November 1930. — 1 Modell. — Hühneraugen- und Hornhaut-Entferner.
Nr. 46828.	7. November 1930. — 31 Modelle. — Schachtel zum Aufbewahren von Grammophonplatten und Taschen zur Aufnahme von Grammophonplatten.	Nr. 46905.	15 novembre 1930. — 2 modèles. — Tube et paquetage pour tubes.
Nr. 46829.	7. November 1930. — 191 Muster. — Stickereien.	Nr. 46928.	13 novembre 1930. — 1 modèle. — Horloge à sonnerie et à quantième avec réveil-matin.
Nr. 46830.	7. November 1930. — 1045 Muster. — Maschinenstickereien.	Nr. 46953.	12. November 1930. — 3 Muster. — Mappe und Formulare für landwirtschaftliche Buchführung.
Nr. 46831.	7. November 1930. — 12 Muster. — Stickereien (kunstseidenbestickte Allover auf Popeline).		

Banque Populaire Valaisanne, Sion
Bilan au 31 décembre 1935 (après répartition)

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	154,511	43	Engagements en banque à vue	8,944	90
Avoirs en banque à vue	27,851	34	Engagements en banque à terme	313,964	15
Effets de change	222,907	98	Comptes-courants à vue	1,075,627	—
Comptes-courants débiteurs:			Dépôts à terme:		
en blanc	282,718	55	jusqu'à 3 mois	473,195	40
garantis par hypothèques	3,363,490	30	à plus de 3 mois	146,051	85
garantis par d'autres gages ou cautionnements	3,271,856	25	Carnets d'épargne:		
à des corporations de droit public	606,639	—	d'un avoir jusqu'à fr. 3,000.—	798,043	30
Prêts à terme fixe:			d'un avoir supér. à fr. 3,000.—	2,163,243	70
garantis par hypothèques	710,360	—	Obligations	5,002,260	—
garantis par d'autres gages ou cautionnements	1,573,605	85	Emprunt auprès de la Banque des Lettres de Gage	151,075	—
affectés en premier lien à la garantie des dépôts d'épargne à concurrence de fr. 798,043.30			Dette hypoth. sur immeuble à l'usage de la banque	50,000	—
Placements hypothécaires	772,604	75	Autres postes du passif	214,695	55
Fonds publics	271,994	65	Capital	800,000	—
Immeuble à l'usage de la banque	63,000	—	Réserves	208,000	—
Autres immeubles	85,216	40	Report à nouveau	1,656	65
Mobilier	1	—	Cautionnements fr. 195,986.50		
Cautionnements fr. 195,986.50					
	11,406,757	50		11,406,757	50
Doit			Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts payés	413,941	47	Solde reporté de l'exercice précédent	1,755	22
Organes de la banque et personnel	80,815	—	Intérêts et commissions sur comptes débiteurs	422,049	51
Contributions aux institutions de prévoyance	3,512	—	Commissions et change	1,761	04
Frais généraux et frais de bureau	13,945	20	Produits du portefeuille effets	169,487	75
Frais de révision	1,814	—	Produits du portefeuille des titres	9,593	30
Impôts et taxes	12,025	—	Produits des immeubles	1,540	—
Pertes et amortissements	25,169	45	Intérêts sur créances hypothécaires	25,771	95
Bénéfice net	80,736	65			
	631,958	77		631,958	77

(A. G. 13)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zolltarif vom 8. Juni 1921

(Zuteilungsverfügungen des Bundesrates vom 20. Februar 1936.)

1. Ad 330a Streichen: Wandverkleidungsplatten aus vegetabilischen Fasern, ohne Rücksicht auf Beschaffenheit und Grösse.
2. Ad 525 Isolierbänder, lackiert, für elektrische Zwecke (Isolierbänder anderer Art: Verzollung nach Material und Beschaffenheit). Streichen: Isolierbänder und -bänder aus Baumwolle, Wolle, Leinen oder Seide, imprägniert oder in Verbindung mit Kautschuk etc. für elektrische Zwecke.
3. Ad 745/746 Röhrenabschnitte, gerade, von 25 cm Länge und darunter, mit oder ohne Gewinde.
4. Ad 882e/h/1 Thermostate aller Art, ohne Rücksicht auf die Verwendung. (Der gleichlautende Entschluß unter Nr. 882e/h ist zu streichen.)
5. Ad 955 Photo- oder Selenzellen, ohne Rücksicht auf die Verwendung.
6. Ad 982/983 Streichen: Kaugummi (Chewing-gum), in Tablettenform.
7. Ad 1065a Kresylsäure (Rohkresol).
8. Ad 1066b Streichen: Kresylsäure (Kresolsäure).

Das für die Ergänzung der Tarifexemplare bestimmte Deckblatt Nr. 1, in welchem die obgenannten Tarifzuteilungsverfügungen und auch noch andere, seit der letzten Ausgabe eingetretene Tarifänderungen (Handelsabkommen mit Amerika, usw.) wiedergegeben sind, kann zum Preis von 20 Rp. das Exemplar (plus 5 Rp. Porto) bei der Materialverwaltung der Oberzolldirektion, bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Zollämtern Zürich, St. Gallen und Luzern bezogen werden.

52. 3. 3. 36.

Tarif d'usage du 8 juin 1921

(Décisions du Conseil fédéral pour l'application du tarif du 20 février 1936.)

1. Ad 330a Biffer: Panneaux de revêtement pour parois, en fibres végétales, quels que soient l'état et la dimension.
2. Ad 525 Rubans isolants, laqués, pour l'industrie électrique (autres rubans isolants: acquiescement d'après la matière et l'état). Biffer: Etoffes et rubans isolants en coton, laine, lin ou soie, imprégnés ou combinés avec du caoutchouc, etc., pour l'industrie électrique.
3. Ad 745/746 Tuyaux droits, coupés de longueur de 25 cm ou moins, taraudés ou non. Thermostats de tout genre, quel que soit l'emploi (la décision actuelle sous N° 882e/h est supprimée).
4. Ad 882e/h/1
5. Ad 955 Cellules photoélectriques ou au sélénium, quel que soit l'emploi.
6. Ad 982/983 Biffer: Gomme à mâcher (Chewing-gum), en tablettes.
7. Ad 1065a Acide créosotique (crésol brut).
8. Ad 1066b Biffer: Acide créosotique (acide crésylique).

On peut se procurer le tableau modificatif du tarif d'usage (feuille à coller) n° 1, qui contient les décisions mentionnées ci-dessus et les autres modifications survenues depuis la dernière édition du tarif (traité de commerce avec l'Amérique, etc.), au prix de 20 cts. l'exemplaire (plus 5 cts. pour le port) à l'intendance du matériel de la direction générale des douanes à Berne, aux directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux de Zurich, St-Gall et Lucerne.

52. 3. 3. 36.

Tariffa doganale d'uso, dell' 8 giugno 1921

(Decisioni del Consiglio federale del 20 febbraio 1936.)

1. Ad 330a Cancellare: Tavole per rivestire pareti, di fibre vegetali, in qualunque stato e di tutte le dimensioni.
2. Ad 525 Nastri isolanti, verniciati, usati nell'applicazione dell'elettricità (altri nastri isolanti: sdoganamento secondo la materia e lo stato). Cancellare: Tessuti e nastri isolanti, di cotone, lana, lino o seta, imprägnati o in combinazione con caucciù, ecc., usati nell'applicazione dell'elettricità.
3. Ad 745/746 Tubi diritti, tagliati in lunghezza di 25 cm. e meno, con o senza passo di vite.
4. Ad 882e/h/1 Termostati di ogni genere senza riguardo all'uso cui sono destinati. (La stessa decisione che figura ora alle voci 882e/h è revocata.)
5. Ad 955 Elementi fotoelettrici o elementi al selenio, senza riguardo all'uso cui sono destinati.
6. Ad 982/983 Cancellare: Gomma da masticare (chewing-gum) in forma di tavolette.
7. Ad 1065a Acido cresilico (eresolo greggio).
8. Ad 1065b Cancellare: Acido cresilico (acido cresotico).

Il carticino n° 1 destinato a completare la tariffa doganale, nel quale figurano le precitate decisioni ed anche le altre modificazioni della tariffa fatte dopo l'ultima ristampa (trattato di commercio concluso con gli Stati Uniti d'America, ecc.) può essere acquistato a 20 ct. (più 5 ct. per spese di porto) l'esemplare presso l'Economo della Direzione generale delle dogane, a Berna, le Direzioni delle dogane di Basilea, Sciaffusa, Coira, Lugano, Losanna, Ginevra, e presso gli uffici doganali di Zurigo, S. Gallo e Lucerna.

52. 3. 3. 36.

Leipziger Mustermesse

(Mitteilung der Schweiz. Verrechnungsstelle.)

Im Zirkular Nr. 183 des Leipziger Messeamtes, das auszugsweise in verschiedenen schweizerischen Tageszeitungen Aufnahme gefunden hat, wird darauf hingewiesen, dass ausländische Einkäufer, die an der Leipziger Frühjahrsmesse 1936 gekauften deutschen Waren, bis zu 50 % des Rechnungsbetrages aus Sperrguthaben bezahlen können, wenn der Rest in Devisen oder — bei Ländern, mit denen ein Verrechnungsabkommen besteht — über Clearingkonten beglichen wird. Dem Antrag an die deutsche Devisenstelle ist eine Zustimmungserklärung der entsprechenden Notenbank oder Devisenbehörde beizulegen.

Demgegenüber sieht sich die Schweizerische Verrechnungsstelle veranlasst, bekanntzugeben, dass es den schweizerischen Ausstellern, Einkäufern und Messebesuchern nicht gestattet ist, Waren, welche für den Import in die Schweiz bestimmt sind, aus irgend welchen deutschen Sperrguthaben zu begleichen. Eine Bewilligung zur teilweisen Zahlung in Sperrmark solcher Importe kann, in Übereinstimmung mit der von der Schweizerischen Verrechnungsstelle grundsätzlich eingenommenen Stellungnahme, nicht gewährt werden.

Dagegen ist die Begleichung der Ausstellungskosten, Reisespesen, Hotelkosten usw. mit Sperrmark im Umfang der deutscherseits erteilten Bewilligung zulässig. Nicht mit Sperrguthaben bezahlte Beträge dürfen nur auf dem Wege des Clearings überwiesen werden.

Dieselbe Regelung gilt für die den schweizerischen Ausstellern an der Leipziger Mustermesse vom Frühjahr 1936 erwachsenden Ausstellungskosten (Standmiete, Werbekosten).

52. 3. 3. 36.

Foire d'échantillons de Leipzig

(Communiqué de l'Office suisse de compensation.)

Dans sa circulaire n° 183, dont le résumé a paru dans divers quotidiens suisses, le bureau de la Foire de Leipzig signale que les acheteurs étrangers peuvent payer les marchandises allemandes achetées à la Foire du printemps 1936 à l'aide d'avoirs bloqués, à concurrence de 50 % du montant facturé, si l'autre moitié du prix est réglée en devises ou, dans le cas de pays avec lesquels des accords de paiements ont été conclus, par l'entremise du compte de clearing. Un acte d'adhésion de la Banque d'émission intéressée ou des Autorités chargées du contrôle des devises devra être joint à la requête adressée à l'Office allemand des devises.

L'Office suisse de compensation se voit dès lors dans l'obligation de faire savoir aux exposants, acheteurs et visiteurs suisses de la Foire qu'il leur est interdit de régler des marchandises destinées à être importées en Suisse à l'aide d'avoirs bloqués en Allemagne. Vu la position de principe prise par l'Office dans cette affaire, aucune autorisation de payer en marks bloqués (Sperrmark) une partie des importations dont il s'agit ne pourra être donnée.

En revanche, le paiement en marks bloqués des frais d'exposition, de voyage, d'hôtel, etc., est admis dans la mesure où des autorisations à ce sujet auront été communiquées à l'Allemagne. Les sommes qui ne sont pas payées à l'aide d'avoirs bloqués ne pourront être réglées que par l'entremise du clearing.

La même réglementation est applicable aux frais d'exposition (loyer des stands, frais de publicité) supportés par les ressortissants suisses exposant à la Foire d'échantillons qui aura lieu à Leipzig au printemps 1936.

52. 3. 3. 36.

Estland — Zolltarif

Durch Erlass des Staatsältesten vom 14. Februar 1936 sind die unten verzeichneten Positionen des estnischen Zolltarifs im Text oder in den Ansätzen geändert worden. (Bisherige Ansätze sind vorangestellt!)

Tarif § Punkt	Benennung der Ware	Zollsätze in Estkronen			
		Allgemein per kg netto	Minimal	Allgemein per kg netto	Minimal
108	Säure und Schwefelkohlenstoff:				
7	Benzolsäure, Gerbsäure (Tannin), Phosphorsäure, Chromsäure:				
7a	Phosphorsäure	0.20	0.10	0.10	0.05
7b	alle übrigen	0.20	0.10	0.20	0.10
167	Maschinen und Apparate vollständig oder unvollständig, zusammengestellt oder in Bestandteile zerlegt:				
13	Landwirtschaftliche Maschinen, Apparate und Geräte nicht besonders genannt und deren Bestandteile; aller Art Traktoren, selbstfahrende Lokomobilen, Lokomobilen mit getreideeinführenden Dreschmaschinen	0.03	0.015	0.03	0.015
177	Papierwaren:				
1	Pappe gepresste Papiermasse (papier maché) und Vulkanfaser:				
1f	Bristolpappe einfache, Pappe und Bristolpappe hochgeglättet, poliert, lackiert, desgleichen gefärbt, jedoch nicht in der Masse	0.60	0.30	0.60	0.30
1b	Pappe und Bristolpappe mit Wasserzeichen, ausgenommen Fabrikzeichen und gewöhnliche gerade Linien; Pappe und Bristolpappe mit eingepressten Mustern oder Zeichnungen, auch lackiert. Pappe und Bristolpappe aller Art zu Streifen oder Karten geschnitten:				
1h	Kofferpappe mit eingepresstem Muster oder Zeichnungen, auch gefärbt und lackiert.	0.70	0.35	0.25	0.12
1h	alle anderen	0.70	0.35	0.70	0.35
3	Erzeugnisse aus Papier, Pappe, Vulkanfaser, Presspan und gepresster Papiermasse (papier maché):				
3a	Künstliche Därme aus Pergamentpapier oder Cellophan; Erzeugnisse aus Lignin, Fliegenfänger in Röhren, wie «Aeraxon» und andere ähnliche	1.00	0.50	1.00	0.50
185	Seiden oder Kunstseidengarn gesponnen oder gezwirnt:				
Anmerk. 1	Rohseide oder Kunstseidengarn und Zwirn, die mit Wasserfarben gefärbt sind (nicht dauerhafter Farbe), um die Garne und Zwirne bei der Verarbeitung zu unterscheiden, werden auf Grund der Punkte 1a oder 3a dieses Paragraphen verzollt.				
Anmerk. 2	Rollen, Pappröhren und andere, auf denen die in diesem Paragraph genannten Waren aufgewickelt sind, werden ins Gewicht des Garnes oder Zwirns mitgerechnet.				
189	Baumwollene Samt- und Plüschgewebe:				
1	alle ausser den in Pkt. 2 genannten Geweben	14.00	7.00	20.00	10.00
2	Borden und Bänder bis 10 cm Inkl.	28.00	14.00	50.00	25.00
Anmerk.	Die in diesem § genannten Waren, falls sie mit Genehmigung des Wirtschaftsministers und zu von diesem bestimmten Bedingungen für Industriezwecke eingeführt werden.	2.00	1.00	2.00	1.00

Tarif § Punkt	Benennung der Ware	Zollsätze in Estikronen			
		Allge- meins per kg netto	Mini- mal mal	Allge- meins per kg netto	Mini- mal mal
190	Selle, Stricke, Bindsehnur und Fischereinetze:				
1	Selle, Stricke und Bindsehnur aus den in § 179, Pkt. 2, 3 und 4 genannten Faserstoffen angetertigt, bei denen 10 laufende Meter wiegen:				
1a	mehr als 50 g	0.80	0.40	0.80	0.40
1b	über 25 g, aber nicht mehr als 50 g	1.20	0.60	1.20	0.60
1c	über 10 g, aber nicht mehr als 25 g	1.60	0.80	1.60	0.80
Anmerk. 1 Schnur, wovon 10 Meter 10 g oder weniger wiegen, werden als Garn oder Zwirn verzollt.					
Anmerk. 2 Schnur aus Kokosfaser zur Umarbeitung in der Industrie, wird auf Grund eines Zeugnisses des Wirtschaftsministeriums zollfrei zur Einfuhr zugelassen.					

52. 3. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. März an — Cours de réduction dès le 3 mars

Belgien Fr. 51.75; Dänemark Fr. 67.70; Danzig Fr. 58.30; Deutschland Fr. 123.25; Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 24.55; Japan Fr. 89.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 12.94; Marokko Fr. 20.26; Niederlande Fr. 208.25; Oesterreich Fr. 57.35; Polen Fr. 57.90; Schweden Fr. 78.20; Tschechoslowakei Fr. 12.75; Tunesien Fr. 20.26; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.15.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 29. Februar 1936 — Situation hebdomadaire au 29 février 1936

Aktiven — Actif

	Fr.	Fr.	Encaisse or en Suisse à l'étranger
1. Goldbestand:			
im Inland	1,179,866,095.75		
im Ausland	265,315,898.10		
	1,445,181,993.85	+ 20,612,015.50	
2. Golddevisen	11,040,110.09	+ 76,555.65	
3. Inlandportefeuille:			
Vechsel	18,354,820.63		
Schatzanweisungen	145,953,345.05	+ 25,663,195.25	
4. Wechsel der Darlehens- kasse der Schweiz. Eid- genossenschaft	76,231,000.—	—	
5. Lombardvorschüsse:			
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	66,819,319.16	+ 2,412,075.37	
Anderer Lombardvorsch.	8,097,769.05	—	
6. Wertschriften	44,896,493.35	— 5,100.—	
7. Korrespondenten:			
im Inland	6,795,966.62	+ 1,097,479.42	
im Ausland	1,673,493.73	+ 905,545.31	
8. Sonstige Aktiven	18,494,901.62	+ 905,545.31	
Total	1,837,929,162.15		

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.	Fonds propres
1. Eigene Gelder	37,000,000.—	—	
2. Notenumlauf	1,273,858,990.—	+ 60,108,740.—	
3. Täg. fäll. Verbindlichk.	463,609,311.32	— 9,892,110.68	
4. Sonstige Passiven	61,460,870.83	+ 450,137.13	
Total	1,837,929,162.15		

Diskontsatz 2½ %, seit 3. Mai 1935. — Taux d'escompte 2½ %, depuis le 3 mai 1935. — Lombardzinsfuß 3½ % seit 3. Mai 1935. — Taux pour avances 3½ %, depuis le 3 mai 1935. 52. 3. 36.

Danzas Chiasso — Danzas Chiasso — Danzas Chiasso — Danzas Chiasso

Volksbank Interlaken A.G.

Die Aktionärversammlung vom 29. Februar 1936 hat die Dividende pro 1935 wie folgt festgesetzt:

4 % auf die Prioritätsaktien = Fr. 20.—,
3 % auf die Stammaktien = Fr. 10.50,
abzüglich 6 % eidgen. Couponsteuer,

gegen Einlieferung der Coupons Nr. 14, resp. Nr. 28.
Die Erneuerung des Couponbogens für die Stammaktien erfolgt
ab 15. März 1936 gegen Einlieferung des Talon. 597

Interlaken, den 2. März 1936.

Der Verwaltungsrat.

Au Grand Passage S. A., à Genève

MM. les actionnaires de la Société Au Grand Passage S. A., à Genève, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au siège social pour le 20 mars 1936, à 11 heures.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Divers.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront déposer au siège social leurs titres ou des certificats de banque et cela au plus tard le 12 mars 1936, date à partir de laquelle ils pourront prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport du commissaire-vérificateur. (17/1 x) 596 f

Commune de Vevey

Emprunt Ville de Vevey 3½ % 1904

Obligations remboursables au 30 juin 1936

Les 80 obligations dont les numéros suivent seront remboursées à la date précitée, au siège de la Banque Fédérale S. A., à Zurich, ou par ses Agences en Suisse, et en outre:

À Berne: Banque Cantonale de Berne;
À Bâle: Société de Banque Suisse, et
Banque Commerciale de Bâle;
À St-Gall: Société de Banque Suisse;
À Zurich: Crédit Suisse, et
Société de Banque Suisse.

Numéros:

22	905	1855	2441	3575	4858	6005	7845
125	906	1886	2456	3591	4919	6094	7893
127	984	1900	2509	3798	5068	6204	7961
383	1133	1997	2576	3851	5274	6453	7987
550	1295	2020	2732	3854	5305	6555	8334
570	1368	2097	2789	4000	5448	7011	8401
631	1597	2150	3066	4526	5587	7212	8451
662	1762	2211	3138	4568	5694	7501	8522
777	1773	2320	3151	4799	5597	7667	8659
865	1820	2351	3228	4831	5941	7680	8847

Obligations non réclamées à ce jour:

Numéros: 2504—5173.

(25363 L) 2931

Vevey, le 30 janvier 1936.

Municipalité.

Freiestrasse 68 - Streitgasse 3

sind folgende

Lokalitäten

zu vermieten:

II. Stock 2 Räume für Bureaux ca. 40 m²
III. Stock 3—4 „ „ „ ca. 120 m²

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
BASEL 489

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

XXIV. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. März 1936, 14½ Uhr

im Hotel Schweizerhof (gr. Saal, I. Stock) Bern

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung für 1935.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle werden vom 10. März an auf unserem Bureau, Länggassstrasse Nr. 51, Bern, den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen wollen, können die Zutrittskarten spätestens bis und mit Freitag, den 20. März 1936, gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz bei einer der nachgenannten Stellen erheben:

in Bern: bei der Gesellschaft,
» Berner Handelsbank,
» Kantonalbank von Bern,
» Schweizerische Volksbank
und ihren Zweigniederlassungen,

in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.,
wobei ab 10. März 1936 auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann. (6667 Y) 5911

Bern, den 19. Februar 1936.

Der Verwaltungsrat.

Zürcher Ziegeleien A.G. Zürich

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende pro 1935 auf 4½ % festgesetzt.

Der Coupon Nr. 23 unserer Aktien wird von heute ab mit Fr. 22.50 abzüglich 6 % eidg. Couponsteuer mit

netto Fr. 21.15

eingelöst durch

593'

Bureau Talstrasse 83,
Zürcher Kantonalbank Zürich,
Schweiz. Bankgesellschaft Zürich.

Zürich, den 29. Februar 1936.

Der Verwaltungsrat.

St. Gallische Hypothekarkassa

ST. GALLEN

Dividenden-Zahlung

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Rechnungsjahr 1935 auf

4 %

festgesetzt. Der Coupon Nr. 29 unserer Aktien wird daher mit

Fr. 20.- abzüglich 6 % eidg. Couponsteuer

ab heute an unserer Kassa, sowie bei sämtlichen Sitzen und Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt spesenfrei eingelöst.

St. Gallen, 26. Februar 1936.

DIE DIREKTION.

Spinnereien Ägeri

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 12. März 1936, vormittags 11 Uhr, ins Hauptbahnhofbuffet Zürich (I. Stock), höflich eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Bilanz pro 1935. Entgegennahme des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
4. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Wahlen gemäss § 12 der Statuten.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 2. März an bis zum 11. März auf dem Gesellschaftsbureau in Neuägeri zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, wo auch vom 2. März bis 11. März gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Aktiennummern die Zutrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden können. Nach dem 11. März werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben. (31343 Lz) 579

Neuägeri, den 27. Februar 1936.

Der Verwaltungsrat.

Spar- und Leihkasse Saanen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 14. März 1936, nachmittags 1 Uhr
im Hotel Gross-Landhaus, Saanen

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1935. Genehmigung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Erneuerungswahlen:
 - a) Zwei Mitglieder des Verwaltungsrates;
 - b) Kontrollstelle pro 1936.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Saanen, den 21. Februar 1936.

5671

Der Verwaltungsrat.

P. S. Vom Tage der Generalversammlung hinweg wird die Dividende pro 1935 auf unserem Bureau ausbezahlt.

Aushingabe der Realkaution eines Börsenagenten

Die der

Schweizerischen Genossenschaftsbank, Zürich

erteilte Bewilligung für das Gewerbe eines Börsenagenten ist erloschen. Die von dieser Firma bei der Finanzdirektion des Kantons Zürich hinterlegte Realkaution ist daher nach den Vorschriften der Verordnung über die Beanspruchung der Kautionen von Vermittlern im Verkehr mit Wertpapieren (vom 29. März 1923) zur Anmeldung von Ansprüchen auszuschreiben.

Wer Ansprüche an die von der Schweizerischen Genossenschaftsbank, Zürich, bei der Finanzdirektion des Kantons Zürich hinterlegte Realkaution geltend machen will, wird unter Androhung des Verlustes seiner Ansprüche aufgefordert, dieselben innert Monatsfrist vom Tage der Bekanntmachung an beim Börsenkommissariat Zürich schriftlich anzumelden und zu diesem Zwecke einen Buchauszug, sowie die Schlussnoten, auf welche sich die Ansprüche stützen und allfällige weitere Belege einzusenden. Nach unbenütztem Ablauf der angesetzten Frist oder nach Erledigung der innerhalb derselben gemachten Ansprüche wird die Kaution oder der Rest derselben der Schweizerischen Genossenschaftsbank, Zürich, zurückgegeben. (5837 Z) 5851

Zürich, den 21. Februar 1936.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berno

Die Delegation des Königlich Ungarischen Aussenhandelsamtes

hat ihren ständigen Wohnsitz von Zürich nach

BERN, Mühlemattstrasse 20

verlegt

570



A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

2896 liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

Stiller Teilhaber...

Die Grosszahl der schweizerischen Aktiengesellschaften benützt für Mitteilungen an ihre Aktionäre in erster Linie das Handelsamtsblatt. Glauben Sie daher nicht auch, dass Sie durch eine Kleinanzeige im Handelsamtsblatt finanziell Interessenten finden können?

erstklassige qualitäts



nur Fr. 1.15 gegen Nachnahme (20 Cts.), alle Marken nur 13 mm schwarz. Normale Länge. — Stets frische, gutgetränkte und haltbare Ware. 2802

Beanstandete Bänder werden zurückgenommen.

TRI-ERGON A.G. Zürich
Löwenstr. 11. Tel. 51.461.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung der Anleihen 4% Vereinigte Schweizerbahnen I. und II. Hypothek, findet am 16. März 1936, um 14 1/2 Uhr, im Verwaltungsgelände, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 80, in Bern statt.

Bern, den 2. März 1936. 589

Generaldirektion der S. B. B.

Le tirage des obligations des emprunts 4% Union-Suisse 1^{re} et 11^e hypothèque aura lieu le 16 mars 1936, à 14 1/2 h., au bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, chambre N° 80, à Berne.

Berne, le 2 mars 1936.

Direction générale des C. F. F.

Fensterfabrik Unterengstringen A.G. in Liq.

Die Fensterfabrik Unterengstringen A.G., Unterengstringen, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1936 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft in Liq., Bauberrenstrasse 41, Zürich, anzumelden. 565

Zürich, den 25. Februar 1936.

Fensterfabrik Unterengstringen A.G. in Liq.
Der Liquidator.

USINES TORNOS, Fabrique de machines Moutier S. A.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Jeu di le 12 mars 1936, à 15 heures
au siège social à Moutier

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au siège social.

Moutier, le 29 février 1936.

590

Le Conseil d'administration.

Crédit Lyonnais

Fondé en 1863 — Société Anonyme
Capital: 400 millions — Réserves: 800 millions

R. C. Lyon B 732

Bilan au 31 décembre 1935

Actif	fr.
Eneasse, Trésor, Banque de France	1,130,466,506.20
Avoirs dans les Banques	649,161,212.66
Portefeuille et Bons de la Défense Nationale	6,863,014,196.84
Avances sur garanties et Reports	313,039,418.56
Comptes courants	3,037,582,507.04
Portefeuille titres (Actions, Bons, Obligations, Rentes)	3,749,048.25
Comptes d'ordre et divers	589,302,678.59
Immeubles	35,000,000.—
	12,621,315,568.14
Passif	fr.
Dépôts et Bons à vue	4,515,189,792.45
Comptes courants	5,817,460,254.52
Comptes exigibles après encaissement	171,699,573.03
Acceptations	92,194,874.79
Bons à échéance	157,039,583.90
Comptes d'ordre et divers	646,637,615.74
Solde du compte "Profits et Pertes des Exercices antérieurs"	21,034,874.01
Réserves diverses	800,000,000.—
Capital entièrement versé	400,000,000.—
	12,621,315,568.14

Certifié conforme aux écritures:

Le Président du Conseil d'administration:

Les Directeurs généraux:

Baron Brincard.

R. Masson. E. Escarra.

263